31999D0047



# DECYZJA KOMISJI

## z dnia 8 stycznia 1999 r.

## zmieniająca decyzje 94/432/WE, 94/433/WE, 94/434/WE oraz 95/380/WE ustanawiające szczegółowe zasady stosowania dyrektyw Rady 93/23/EWG, 93/24/EWG oraz 93/25/EWG w sprawie prowadzenia badań statystycznych dotyczących pogłowia i hodowli żywca wieprzowego, bydła, owiec i kóz

*(notyfikowana jako dokument nr C(1998) 4541)*

(1999/47/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 93/23/EWG z dnia 1 czerwca 1993 r. w sprawie prowadzenia badań statystycznych dotyczących produkcji świń ([1]), ostatnio zmienioną dyrektywą 97/77/WE ([2]), w szczególności jej art. 1, art. 6 ust. 3 i art. 8 ust. 2,

uwzględniając dyrektywę Rady 93/24/EWG z dnia 1 czerwca 1993 r. w sprawie prowadzenia badań statystycznych dotyczących hodowli bydła ([3]), ostatnio zmienioną dyrektywą 97/77/WE, w szczególności jej art. 1 ust. 3, art. 6 ust. 3 i art. 8 ust. 2,

uwzględniając dyrektywę Rady 93/25/EWG z dnia 1 czerwca 1993 r. w sprawie prowadzenia badań statystycznych w dziedzinie hodowli owiec i kóz ([4]), ostatnio zmienioną dyrektywą 97/77/WE, w szczególności jej art. 1 ust. 4, art. 7 ust. 2 i art. 10 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

dyrektywa 97/77/WE zmieniła dyrektywy 93/23/EWG, 93/24/EWG oraz 93/25/EWG dotyczące częstotliwości oraz okresów referencyjnych badań statystycznych, które mają być prowadzone w odniesieniu do hodowli świń, bydła, owiec i kóz;

decyzja Komisji 94/432/WE ([5]), 94/433/WE ([6]) oraz 94/434/WE ([7]) z dnia 30 maja 1994 r., zmienione decyzją Komisji 95/380/WE ([8]) z dnia 18 września 1995 r., ustanawiają szczegółowe zasady stosowania dyrektyw Rady 93/23/EWG, 93/24/EWG oraz 93/25/EWG;

zgodnie z nowymi zasadami wynikającymi z dyrektywy 97/77/WE, decyzje 94/432/WE, 94/433/WE i 94/434/WE muszą zostać zmienione, w szczególności w odniesieniu do okresów referencyjnych dla tych badań;

Państwom Członkowskim, w których pogłowie świń wynosi poniżej trzech milionów sztuk, można zezwolić na przeprowadzenie tylko jednego badania rocznie i w różnych terminach;

Państwom Członkowskim, w których pogłowie bydła stanowi jedynie znikomy odsetek całego pogłowia we Wspólnocie można zezwolić na całkowitą rezygnację z jednego lub dwóch badań majowo-czerwcowych lub listopadowo-grudniowych;

Państwom Członkowskim można zezwolić, na ich wniosek, na zachowanie wymaganego podziału według klas w oparciu o liczebność stada oraz podziału na poziomie regionalnym dla ostatecznych wyników w latach parzystych i/lub wyników w danym miesiącu;

([1]) Dz.U. L 149 z 21.6.1993, str. 1.
([2]) Dz.U. L 10 z 16.1.1998, str. 28.
([3]) Dz.U. L 149 z 21.6.1993, str. 5.
([4]) Dz.U. L 149 z 21.6.1993, str. 10.
([5]) Dz.U. L 179 z 13.7.1994, str. 22.
([6]) Dz.U. L 179 z 13.7.1994, str. 27.
([7]) Dz.U. L 179 z 13.7.1994, str. 33.
([8]) Dz.U. L 228 z 23.9.1995, str. 25.

Państwa Członkowskie złożyły wnioski o rodzaje zezwoleń wymienione poniżej;

wyniki badań statystycznych otrzymane w Finlandii na poziomie regionalnym zostają ujednolicone z nomenklaturą NUTS 2;

wyniki badań w odniesieniu do owiec i kóz zebrane w Belgii na poziomie regionalnym należy uprościć na poziomie NUTS 1;

środki przewidywane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Statystyki Rolniczej ustanowionego decyzją Rady 72/279/EWG [1],

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W decyzji 94/432/WE wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 5:
   a) w ust. 1. wyrazy „kwietniowych i sierpniowych" zastępuje się wyrazami „kwietniowych i sierpniowych lub majowo-czerwcowych";
   b) ust. 2. otrzymuje brzmienie:

      „Zgodnie z art. 1 ust. 2 akapit drugi dyrektywy 93/23/EWG Państwom Członkowskim wymienionym w załączniku IV lit. b) zezwala się na przeprowadzanie badania statystycznego raz do roku w kwietniu, maju/czerwcu, sierpniu lub listopadzie/grudniu.";
   c) w ust. 4. wyrazy „kwietniowych i sierpniowych" zastępuje się wyrazami „kwietniowych lub majowo-czerwcowych, lub sierpniowych.";
2. w załączniku I wyrazy:

   „Finlandia: Etelä-Suomi

   Sisä-Suomi

   Pohjanmaa

   Pohjois-Suomi"

   zastępuje się tekstem:

   „Finlandia: Etelä-Suomi-Uusimaa

   Itä-Suomi

   Väli-Suomi

   Pohjois-Suomi";

3. w załączniku II przypis a) otrzymuje brzmienie:

   „a) podział do wyboru dla B, DK, NL, S";

4. w załączniku IV:
   a) w lit. a) wyrazy „kwietniowych i sierpniowych" zastępuje się wyrazami „kwietniowych i sierpniowych lub majowo-czerwcowych";
   b) w lit. b) wyrazy „do całkowitego zwolnienia z dokonywania badań kwietniowych i sierpniowych" zastępuje się wyrazami „przeprowadzania badania raz do roku";

      dodaje się wyraz: „Irlandia";

[1] Dz.U. L 179 z 7.8.1972, str. 1.

c) w lit. c) pozycje:

„Kwiecień Sierpień Grudzień,"

otrzymują brzmienie:

„Kwiecień Maj/Czerwiec Sierpień Listopad/Grudzień";

d) w lit. d) wyrazy „kwietniowych i sierpniowych" zastępuje się wyrazami „kwietniowych lub majowo-czerwcowych lub sierpniowych".

Pozycje:

„W kwietniu W sierpniu,"

otrzymują brzmienie:

„kwiecień maj/czerwiec sierpień".

Pod pozycją „maj/czerwiec" dodaje się wyraz „Niemcy";

e) w lit. e) pod pozycją „w latach parzystych" skreśla się wyraz „Niemcy".

Pod pozycją „w danym miesiącu roku" dodaje się wyrazy w brzmieniu „Belgia, maj" oraz „Niemcy, maj". Wyrazy „Dania, czerwiec" zastępuje się wyrazami „Dania, maj" natomiast wyrazy „Niderlandy, maj" zastępuje się wyrazami „Niderlandy, kwiecień".

*Artykuł 2*

W decyzji 94/433/WE wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 7 ust. 2 wyraz „grudniowych" zastępuje się wyrazami „listopadowo-grudniowych";
2. w załączniku II wyrazy:

„Finlandia: Etelä-Suomi
Sisä-Suomi
Pohjanmaa
Pohjois-Suomi,"

zastępuje się wyrazami:

„Finlandia: Etelä-Suomi-Uusimaa
Itä-Suomi
Väli-Suomi
Pohjois-Suomi";

3. w załączniku III przypis a) otrzymuje brzmienie:

„a) Dobrowolny podział dla B, DK, NL, S";

4. w załączniku V:
   a) w lit. b) i c) wyraz „grudniowych" zastępuje się wyrazami: „listopadowo-grudniowych";
   b) w lit. d) dodaje się wyraz „Niemcy";
   c) w lit. e) pod pozycją „w latach parzystych" skreśla się wyraz „Niemcy",
   pod pozycją „maj/czerwiec" dodaje się wyraz „Niemcy".

*Artykuł 3*

W decyzji 94/434/WE wprowadza się następujące zmiany:

1. w załączniku II wyrazy:

   a) „Belgia: Provinces/Provincies”

   zastępuje się tekstem

   „Belgia: Région/Gewest”;

   b) wyrazy

   „Finlandia: Etelä-Suomi
   Sisä-Suomi
   Pohjanmaa
   Pohjois-Suomi”,

   zastępuje się wyrazami:

   „Finlandia: Etelä-Suomi-Uusimaa
   Itä-Suomi
   Väli-Suomi
   Pohjois-Suomi”;

2. w załączniku III tabela 1 przypis b) otrzymuje brzmienie:

   „b) Podział do wyboru dla B, D, NL, S”.

   w załączniku III tabela 2 przypis c) otrzymuje brzmienie:

   „c) Podział do wyboru dla B, D, NL, S”;

3. w załączniku V lit. b) skreśla się wyraz „Niemcy”.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 stycznia 1999 r.

*W imieniu Komisji*
Yves-Thibault DE SILGUY
*Członek Komisji*